

阳光创译-金融翻译

产品名称	阳光创译-金融翻译
公司名称	北京阳光创译语言翻译有限公司
价格	.00/个
规格参数	
公司地址	北京市海淀区五道口华清嘉园甲15号楼2008室
联系电话	010-82865216 15313128281

产品详情

金融翻译：其专业词汇数量大、应用范围广。其词汇体系主要由金融专业术语、金融工作常用词语和民族共同语中的其它基本词和非基本词构成。而其中的金融术语是金融语言词汇体系中重要的组成部分。

金融翻译服务的特征

根据 [北京翻译公司](#)

阳光创译多年来在金融翻译服务方面的实践，总结出金融翻译服务的如下特征：国际化。虽然国际化是目前多数行业的发展趋势和必然要求，但对于金融业而言，这一要求表现得尤为突出。在金融翻译稿件当中，绝大多数都是中译英的稿件，而非过去的英译中。如果说，英译中是吸收国外先进理念和做法的“引进来”阶段，那么如今的中译英则意味着我们真正“走出去”的实践活动。事实上，近年来，随着中国加入WTO后国际国内市场交流与融合步伐的加快，我国的各项金融业务也将逐步对外开发。各家银行、保险公司先后

上市，参与到国际经济一体化的运作当中；而越来越多的外国金融机构也开始进驻国内市场，或设立代表处、或直接参股国内金融企业。这一过程中，中外金融机构之间跨越语言和文化的学习、信息共享、经验交流更加频繁，对具有专业背景的翻译人员、翻译公司的需求也越来越大。就翻译公司而言，我们的金融企业客户已不仅仅局限于国内的高端金融机构，而是拓展到国际大型金融集团、金融组织。

金融翻译质量控制

初译完成之后应进行校对，再由资深专家终审，最后由项目经理组织定稿；同时，辅以贯穿整个项目周期的抽样评估进行有效的质量控制

。金融翻译虽然只是翻译业务的一个领域，但从中可以折射出翻译国际化的发展趋势，以及翻译产业化在提高效率、节约资源、创造社会价值方面的巨大贡献。展望未来，2008年北京奥运会、2010年上海世博会的举行将为翻译行业的发展带来难得的契机，届时国际化的要求、产业化的优势也将在实践中逐步体现。我们目前所要做的就是如何在这股国际化的改革浪潮中走好自己的产业化之路，参与市场的有序竞争，同时有效地促进中国翻译行业的伟大变革。

公司官网：www.bjsunrtans.cn www.bjsunrtans.com

联系人：徐经理

电话：15313128281

座机：010-82865216

